

## 631465-2026 - Verseny

Lengyelország – Videós felügyeleti rendszerek – System nadzoru nad procesem szkolenia

OJ S 177/2026 14/09/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok - Változtatásról szóló hirdetmény

Árubeszerzés - Szolgáltatásmegrendelés

### 1. Vevő

---

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: Polska Agencja Żeglugi Powietrznej

E-mail-cím: [zp@pansa.pl](mailto:zp@pansa.pl)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

### 2. Eljárás

---

#### 2.1. Eljárás

Cím: System nadzoru nad procesem szkolenia

Leírás: Zgodnie z dokumentami zamówienia dostępnymi na stronie internetowej postępowania oraz z ograniczonym dostępem ( po złożeniu do Zamawiającego oświadczenia o zachowaniu poufności)

Eljárásazonosító: 4c5d5a58-77ca-44c2-a1f7-1863a567197c

Belső azonosító: 073/MZP/2026/P/MDO

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

##### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

A szerződés kiegészítő jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 32323500 Videós felügyeleti rendszerek

##### 2.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Wieżowa 8

Város: Warszawa

Irányítószám: 02-147

Ország alegysége (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Ország: Lengyelország

További információk: Miejsce realizacji przedmiotu zamówienia: 1. ul. Wieżowa 8, 02- 47 Warszawa – budynek OSA; 2. ul. Radarowa 1, 62-081 Wysogotowo – budynek OKRL.

##### 2.1.4. Általános információk

További információk: Dokumentacja zamówienia (w tym zmiany i wyjaśnienia treści SWZ oraz inne dokumenty) została zamieszczona na Platformie zakupowej Marketplanet (dalej: Platforma), na stronie prowadzonego postępowania. Szczegółowa instrukcja korzystania z Platformy, w tym rejestracja, logowanie, składanie zapytań i wniosków oraz składanie ofert, zmiana czy wycofanie oferty, dostępna jest pod adresem <https://pansa.ezamawiajacy.pl/> w zakładce „Baza Wiedzy”, a także na stronie internetowej <https://oneplace.marketplanet.pl/regulamin>. Korzystanie z Platformy przez Wykonawcę jest bezpłatne. Zalecenia

Zamawiającego odnośnie kwalifikowanego podpisu elektronicznego: - dla dokumentów w formacie „pdf” zaleca się podpis w formacie PAdES, - dokumenty w formacie innym niż „pdf” zaleca się podpisywać formatem XAdES. 9. Zamawiający dopuszcza formaty przesyłanych danych, tj. pojedynczych plików o wielkości do 2GB w formatach dopuszczalnych rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 21 maja 2024 r. w sprawie Krajowych Ram Interoperacyjności, minimalnych wymagań dla rejestrów publicznych i wymiany informacji w postaci elektronicznej oraz minimalnych wymagań dla systemów teleinformatycznych. Szczegółowe wymagania techniczne dla dokumentów elektronicznych zawarte są w SWZ.

**Jogalap:**

2014/24/EU irányelv

**2.1.6. Kizárási okok**

Indokok kizárásra forrása: Közbeszerzési dokumentum

## 5. Rész

---

**5.1. Rész: LOT-0001**

Cím: System nadzoru nad procesem szkolenia

Leírás: Zgodnie z dokumentacją postępowania

Belső azonosító: 073/MZP/2026/P/MDO

**5.1.1. Cél**

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 32323500 Videós felügyeleti rendszerek

**5.1.2. A teljesítés helye**

Ország alegysége (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Ország: Lengyelország

További információk: Miejsce realizacji przedmiotu zamówienia: 1. ul. Wieżowa 8, 02-47 Warszawa – budynek OSA; 2. ul. Radarowa 1, 62-081 Wysogotowo – budynek OKRL

**5.1.3. Becsült időtartam**

Időtartam: 60 Napok

**5.1.6. Általános információk**

**Fenntartott részvétel:**

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és közép vállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

További információk: 1. Zamawiający nie dopuszcza dostaw pochodzących z państw trzecich.

2. Zamawiający wymaga, aby oferowany przedmiot zamówienia nie obejmował produktów

ICT, usług ICT lub procesów ICT. 3. Zamawiający przewiduje możliwość odbicia wizji lokalnej.

Wizja nie jest obowiązkowa. Udział w wizji możliwy po podpisaniu oświadczenia o zachowaniu poufności. Termin wizji lokalnej wskazany w KOMUNIKACIE na stronie postępowania. 4.

Zamawiający wymaga realizacji przedmiotu zamówienia w terminie do 30 dni od daty zawarcia umowy. 5. Warunki udziału w postępowaniu oraz podstawy wykluczenia Wykonawcy zostały

określone w Rozdziale VI SWZ. 6. Wykaz oświadczeń i dokumentów wymaganych wraz z ofertą został określony w Rozdziale VII i VIII SWZ. 7. Ofertę stanowi formularz systemowy,

formularz cenowy, autorski opis systemu - brak jednego z tych elementów dyskwalifikuje ofertę (podlega ona odrzuceniu). Oferta musi zostać podpisana kwalifikowanym podpisem

elektronicznym. 8. Termin związania ofertą upływa w dniu 19 grudnia 2026 r.

#### 5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

#### 5.1.10. Odaitélési szempontok

**Kritérium:**

Típus: Ár

Megnevezés: Cena brutto

Leírás: 100 pkt

#### 5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Egyes közbeszerzési dokumentumok esetében a hozzáférés korlátozva van

Az egyes közbeszerzési dokumentumokhoz való hozzáférés korlátozásának indoklása:

Különösen érzékeny információk védelme

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: lengyel

A korlátozott hozzáférésű dokumentumokra vonatkozó információk elérhetők itt: <https://pansa.ezamawiajacy.pl/pn/PANSA/demand/301654/notice/public/details>

**Ad hoc kommunikációs csatorna:**

Webcím: <https://pansa.ezamawiajacy.pl/pn/PANSA/demand/301654/notice/public/details>

#### 5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

**Eljárási feltételek:**

Biztonsági átvilágítást kell végezni

Leírás: Warunkiem udziału w postępowaniu jest konieczność posiadania przez Wykonawcę ważnej koncesji na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie usług ochrony osób i mienia realizowanych w formie zabezpieczenia technicznego, uprawniającą do realizacji przedmiotu zamówienia, wydaną przez Ministra właściwego do spraw wewnętrznych na podstawie art. 15 ustawy o ochronie osób i mienia

**A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://pansa.ezamawiajacy.pl/pn/PANSA/demand/301654/notice/public/details>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: lengyel

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Fokozott biztonságú vagy minősített elektronikus aláírás vagy bélyegző kötelező (a 910/2014 /EU rendeletben foglaltakkal összhangban)

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 21/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 90 Napok

**A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:**

Megnyitás dátuma: 21/09/2026 12:30:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Hely: Otwarcie ofert nastąpi na Platformie zakupowej.

További információk: Informacja z otwarcia ofert opublikowana będzie na Platformie i zawierać będzie dane określone w art. 222 ust. 5 ustawy

**A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Titoktartási megállapodásra van szükség: igen

A titoktartási megállapodással kapcsolatos kiegészítő információk: Aby otrzymać dostęp do poufnych załączników stanowiących część opisu przedmiotu zamówienia konieczne jest

złożenie do Zamawiającego oświadczenia o zachowaniu poufności - szczegóły znajdują się w dokumentacji postępowania dostępnej na stronie internetowej postępowania.

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

#### **5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**

**Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

**A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

#### **5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Felülvizsgálati szervezet: Krajowa Izba Odwoławcza

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Wykonawcy lub innemu podmiotowi, który ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w Dziale IX ustawy, z zastrzeżeniem, że środki ochrony prawnej nie przysługują Wykonawcy ani innemu podmiotowi z państw trzecich.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Polska Agencja Żeglugi Powietrznej

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Krajowa Izba Odwoławcza

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Polska Agencja Żeglugi Powietrznej

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: Polska Agencja Żeglugi Powietrznej

## **8. Szervezetek**

---

### **8.1. ORG-0001**

Hivatalos név: Polska Agencja Żeglugi Powietrznej

Regisztrációs szám: NIP: 5222838321

Postacím: Wieżowa 8

Város: Warszawa

Irányítószám: 02-147

Ország aleggysége (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Ország: Lengyelország

Kapcsolattartó pont: 02-147 Warszawa ul. Wieżowa 8

E-mail-cím: [zp@pansa.pl](mailto:zp@pansa.pl)

Telefonszám: +48 22 574 50 01

Internetcím: <https://www.pansa.pl/>

Információcsere végpontja (URL): <https://pansa.ezamawiajacy.pl/>

Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://www.bip.pansa.pl>

**E szervezet szerepei:**

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

Ajánlatokat feldolgozó szervezet

### **8.1. ORG-0002**

Hivatalos név: Krajowa Izba Odwoławcza

Regisztrációs szám: 5262239325

Szervezeti egység: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postacím: Postępu 17A

Város: Warszawa

Irányítószám: 02-676

Ország alegysége (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Ország: Lengyelország

E-mail-cím: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefonszám: +48 224587801

Internetcím: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**E szervezet szerepei:**

Felülvizsgálati szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

**8.1. ORG-0000**

Hivatalos név: Publications Office of the European Union

Regisztrációs szám: PUBL

Város: Luxembourg

Irányítószám: 2417

Ország alegysége (NUTS): Luxembourg (LU000)

Ország: Luxemburg

E-mail-cím: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Telefonszám: +352 29291

Internetcím: <https://op.europa.eu>

**E szervezet szerepei:**

TED eSender

## 10. Változtatás

---

Az előző hirdetmény módosítandó változata

:

619122-2026

A változtatás fő oka

:

Közzététvi hiba javítása

Leírás

:

zmiana terminu realizacji umowy, terminu składania i otwarcia oraz terminu związania ofertą

## A hirdetményre vonatkozó információk

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: cf3f7a3a-c04f-484c-81b0-26113a2b9e78 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 10/09/2026 16:00:46 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: lengyel

A hirdetmény közzétételi száma: 631465-2026

HL S kiadás száma: 177/2026

